

\* : Depending on many factors such as the processing capability of peripheral devices, file attributes, and other factors related to system configuration and operating environments, the actual transfer rate using the various USB connectors on this device will vary and is typically slower than the data rates as defined by the respective USB specifications: - 5 Gbit/s for USB 3.1 Gen 1; 10 Gbit/s for USB 3.1 Gen 2 & 20 Gbit/s for USB 3.2.





The drivers software, documentations and warranty information for this monitor can be downloaded from

https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 or scan QR code.



As informações dos controladores, das documentações e garantia para este monitor pode ser descarregado de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 ou digitalizar o código QR.

Може да изтеглите драйверите, документацията и гаранционната информация за този монитор от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 или да сканирате QR кода.

អេក្រង់ទាញយក/ដោនឡូដ/ដាយវែ (កម ធីបញ្ញា), ឯកសារបញ្ជាក់ និងព័ត៌មានអំពីការធានាចេញពីទំព័ររបស់យកាមគំណ
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20
أو مسح كود QR បាន។

Upravljački programi, dokumentacija i podaci o jamstvu mogu se preuzeti s https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 ili skenirajte QR kod.

Ovladače, dokumentaci a informace o záruce pro tento monitor lze stáhnout z adresy https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 nebo oskenováním kódu QR.

Upravljački programi, dokumentacija i podaci o jamstvu mogu se preuzeti s https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20

Les pilotes, documentations et informations sur la garantie de ce moniteur peuvent être téléchargés à l'adresse https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 ou en numérisant le code QR.

Treiber, Dokumentationen und Garantieinformationen für diesen Monitor können von https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 oder durch Scannen des QR-Codes heruntergeladen.

Az ehhez a monitorhoz tartozó illesztőprogramok, dokumentációk és jótállási információk letölthetők innen: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 vagy olvassa be a QR-kódot.

I driver, le documentazioni e le informazioni sulla garanzia di questo monitor sono scaricabili all'indirizzo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 o facendo la scansione del codice QR.



#### Safety information



**DANGER**

**To avoid shock hazard:**

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily<sup>1</sup>accessible.

**Handling:**

- If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

#### 1. Наименование и назначение товара: LCD монитор для личного и служебного использования

- Изготовитель: Леново (Пекин) Лимитед, 201-Н2-6, Фло 2, Билдинг 2, № 6 Шангди Вест Роуд, Хайдиан Дистрикт, Пекин 100085, Китай (Lenovo (Beijing) Limited, 201-H2-6, Floor 2, Building 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P.R. China)
- Страна производства: Китай
- Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица: ООО "Леново (Восточная Европа/Азия)" 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, помещение VII, тел. +7 495 645 83 38, факс +7 495 645 78 77.

Не является импортером продукции.

- Импортер: наименование, адрес импортера и информация для связи с ним указаны на этикетке\* на упаковке продукции.

- Срок службы: 4 года.

- Информацию о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства: В случае обнаружения неисправности оборудования:
  - выключите оборудоавние,
  - отключите оборудование от источника питания,
  - обратитесь в сервисный центр
https://pcsupport.lenovo.com/contactus или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице http://www.lenovo.com/safety

*\* - согласно ГОСТ 2.601-2013 «Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы», пункт 5.1, подпункт 5.1.2, этикетка является видом эксплуатационных документов.*



Драйверы, документацию й информацию про гарантию для цього монітора можна завантажити зі сторінки https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 або зісканувавши QR-код.

此款显示器的驱动程序、文档和保修信息的下载地址为 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20, 也可扫描二维码下载。

從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 或掃描 QR 碼可下載本顯示器的驅動程式、文件和保固資訊。

Upravljački programi, dokumentacija i informacije o garanciji za ovaj monitor se mogu preuzeti s lokacije https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 ili skenirajte QR kod.

Gonilnike, dokumentacija in informacije o garanciji lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 ali tako, da optično preberete kodo QR.

Ovládače, dokumentáciu a záručné informácie pre tento monitor si môžete stiahnuť z odkazu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 alebo prostredníctvom naskenovania QR kódu.

Los controladores, la documentación y la información de garantía para este monitor se pueden descargar desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 o escanee el código QR.

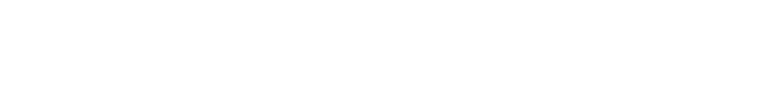
Bu monitörün sürücüləri, belgeleri ve garanti bilgileri şu adresten indirilebilir: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 or scan QR code.

Sterowniki, dokumentacja i informacje o gwarancji dla tego monitora można, pobrać pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 lub zeskanować kod QR.

本モニター用のドライバー、ドキュメント、保証情報は、https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 からダウンロードするか、QR コードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버, 문서 및 보증 정보는 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 을 다운로드하거나 QR 코드를 스캔해도 됩니다.

Driverere, documentația și informațiile privind garanția pentru acest monitor se pot descărca de la adresa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 sau scanați codul QR.



危险声明

为避免电击危险：

- 请勿卸下外壳。
- 请勿在安装支脚之前运行本产品。
- 请勿在雷电天气进行产品的连接或断开操作。
- 电源插头必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 与本产品连接的任何设备也必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 要断开显示器的电源，必须从电源插座拔出其插头。电源插座应设在易于使用的位置。

搬动：

- 如果显示器重量超过 18 公斤（39.68 磅），建议两个人进行搬移。



- Дата изготовления (месяц и год) указана на этикетке\* на упаковке продукции, в графе Manufactured или DATE или Дата (дата указана в формате месяц, дата, год). Для получения более подробной информации посетите веб-сайт: https://support.lenovo.com
- Обозначение изделия: Модель продукта указана на этикетке\* на упаковке продукции и на маркировке в графе Model.

- Электронные версии эксплуатационных документов и публикаций для продукта можно загрузить с веб-сайта поддержки Lenovo:
  - Перейдите в каталог https://support.lenovo.com
  - Выберите ваш продукт.
  - Выберите Documentation (документация) и загрузите нужную публикацию/эксплуатационный документ.

- Правила и условия утилизации: Для получения информации об утилизации продукции Lenovo, посетите веб-страницу http://www.lenovo.com/recycling.

- Соответствие требованиям Технических Регламентов: Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 “О безопасности низковольтного оборудования” (для продукции содержащей встроенные/или внешние адаптеры питания), ТР ТС 020/2011 “Электромагнитная совместимость технических средств”, ТР ЕАЭС 037/2016 “Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники”. Знак соответствия:



Дополнительные сведения об обязательном подтверждении соответствия запрашивайте у продавца.
Информация об обязательном подтверждении соответствия также доступна в реестре Федеральной

Службы по Аккредитации (Росаккредитация) по ссылке: https://pub.fsa.gov.ru/rss/certificate и/или https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration.



Драйверы, документацию и гарантийную информацию для данного монитора можно загрузить с веб-сайта https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 или посредством сканирования QR-кода.

Diver, dokumentaasi dan infirmasi jaminan untuk monitor ini bisa diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 atau pindai kode QR.

Driverne, dokumenterne og garantioplysningerne til denne skærme kan downloades på https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20, eller du kan scanne denne QR-kode.

Tämån monitorin ohjaimet, asiakirjat ja takuutiedot voi ladata osoitteesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 tai ne voi skannata QR-koodilla.

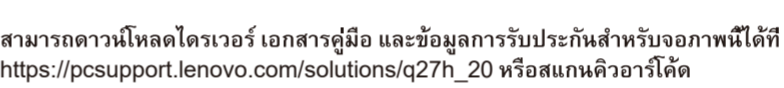
Μπορείτε να κατεβάσετε τους οδηγούς, τα έγγραφα και τις πληροφορίες για την εγγύηση αυτής της οθόνης από την ηλεκτρονική διεύθυνση https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 ή κάνοντας σάρωση τον κωδικό QR.

תראה גצה לש תוירחאה יטרפו מיכממה, מיקנתהה ילהנה תא דירוהל רשפא https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 או QR-קוד תא קורטל וא

Driverne, dokumentasjon og garantiinformasjon for denne skjermen kan lastes ned fra https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 eller ved å skanne QR-koden.

Os controladores, documentação e informações de garantia deste monitor podem ser transferidas a partir de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 ou efetuando a leitura do código QR.

Drivrutinerna, dokumentationen och garantiinformationen för denna bildskärm kan laddas ner på https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 eller skanna QR-kod.



สามารถดาวน์โหลดไดรเวอร์ เอกสารคู่มือ และข้อมูลการรับประกันสำหรับจอภาพนี้ได้ที่ https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 หรือสแกนคิวอาร์โค้ด

U kunt de stuurprogramma's, documentatie en informatie over garantie voor deze monitor downloaden van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 of u kunt de QR-code scannen.



- لتفادي مخاطر الصدمات:
  - لا تحاول إزالة الغطاء.
  - لا تحاول تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
  - لا تحاول توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء وجود عاصفة كهربائية.
  - يجب أن يتم توصيل قابس السلك الكهربى بمنفذ كهربي تم توصيله أرضيا بطريقة صحيحة.
  - أية أجهزة سيتم توصيل هذا المنتج بها يجب أن يتم توصيلها أيضا بمنافذ كهربية تم توصيلها أرضيا بطريقة صحيحة.
  - لفصل التيار الكهربى عن الشاشة، يجب أن تقوم بإزالة المقبس من المخرج الكهربي.
  - يجب أن يكون المخرج الكهربي قريب ويسهل التوصل اليه.
- طريقة الحمل:**
  - إذا كانت الشاشة تزن أكثر من ١٨ كجم (٣٩,٦٨ رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.



Don't dispose of your product or battery with your household waste. Refer to the Compliance Guide that came with your product for further information. or go to https://www.lenovo.com/recycling

<p>圖標名稱：液晶顯示器</p>						
標記	<p>有害物質之理化特性表</p>					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料外殼	○	○	○	○	○	○
後殼	○	○	○	○	○	○
液晶片	—	○	○	○	○	○
電路板組件	—	○	○	○	○	○
底座	○	○	○	○	○	○
電源線	—	○	○	○	○	○
附件線材	—	○	○	○	○	○
<p>備註 1. "○" 係指該項有害物質之含量比國家標準值低。 <p>備註 2. "—" 係指該項有害物質無檢測項目。</p> </p>						

### 有害物质

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	<p>有害物质</p>					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

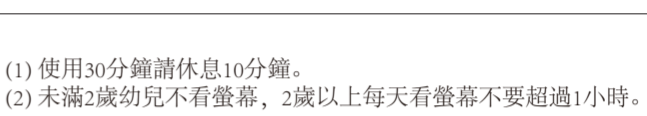
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。



- 使用30分鐘請休息10分鐘。
- 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

產品操作手冊請參照網址: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/q27h\_20 台灣RoHS表格也請參照此網址輸入型號可找到。

## HDMI®

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**НЕБЕЗПЕЧНО**  
**Щоб уникнути удару струмом:**

- Не знімайте кришки.
- Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
- Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
- Виделку шнура живлення слід вставляти лише до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Щоб відключити живлення монітора, слід витягти виделку з розетки. Доступ до розетки електромережі мусить бути легким! Доступніше.

**Поводження:**

- Якщо монітор важить понад 18 кг (39,68 фунтів), бажано, щоб його пересували або підіймали двоє осіб.